

## ORDRE DU JOUR - AGENDA

<p><b>Séance ordinaire du 23 janvier 2024 à 19h30 au centre communautaire de Luskville, situé au 2024 route 148, Pontiac</b></p>	<p><b>Regular meeting of January 23, 2024, at 7:30 p.m. at the Luskville Community Centre, located at 2024 Route 148, Pontiac</b></p>
--	---

1. **Ouverture de la séance**  
**Opening of the meeting**
2. **Parole au public et questions**  
**Floor open to public and questions**
3. **Adoption de l'ordre du jour**  
**Adoption of the agenda**
4. **Adoption des procès-verbaux du 12 et du 20 décembre 2023**  
**Adoption of the minutes of December 12 and 20, 2023**
5. **Administration**
  - 5.1 Liste des engagements de dépenses  
List of incurred expenses
  - 5.2 Adoption - règlement 01-24 établissant le taux de taxes et la tarification des services pour l'année 2024  
Adoption - bylaw 01-24 establishing the tax rate and pricing of services for the year 2024
  - 5.3 Affectation de crédits (dépenses incompressibles)  
Allocation of appropriations (fixed expenses)
  - 5.4 O.M.P. - budget révisé 2023  
O.M.P. - 2023 revised budget
  - 5.5 Démission - employée 01-0152  
Resignation - employee 01-0152
  - 5.6 Fin du lien d'emploi - employée 03-0002  
End of employment relationship - employee 03-0002
  - 5.7 Acceptation d'offre de service - PG Solutions - formation Accès Cité territoire  
Acceptance of the service offer - PG Solutions - training Accès Cité territoire
  - 5.8 Acceptation d'offre de service - DHC - services juridiques  
Acceptance of the service offer - DHC - legal services

- 5.9 Acceptation d'offre de service - RPGL  
acceptance of the service offer - RPGL
- 5.10 Acceptation de l'offre de service - CARDO Urbanisme - services professionnels  
Acceptance of service offer - CARDO Urbanisme - professional services
- 5.11 Acceptation d'offre de service - PMB Huissiers de justice - services juridiques  
Acceptance of service offers - PMB Bailiffs - legal services
- 5.12 Acceptation d'offres de service - Loisir Sport Outaouais et A4 Architecture -  
services professionnels - projet de développement des parcs de Quyon et Luskville  
Acceptance of service offers - Loisir Sport Outaouais and A4 Architecture -  
professional services - Quyon and Luskville parks development project
- 5.13 Acceptation d'offre de service - AP Enviro-Conseil - services  
professionnels - expertise biologique  
Acceptance of service offers - AP Enviro-Conseil - professional services -  
biological expertise
- 5.14 Acceptation d'offre de service - Société d'évaluation immobilière de l'Outaouais -  
services professionnels  
Acceptance of the service offer - *Société d'évaluation immobilière de l'Outaouais* -  
professional services
- 5.15 Avis de motion - règlement 02-24  
Notice of motion - bylaw 02-24
- 5.16 Dépôt du projet de règlement 02-24 concernant les ententes relatives aux  
travaux municipaux  
Tabling of draft bylaw 02-24 regarding agreements in relation with municipal work
- 5.17 Ministère des Transports du Québec - subvention du programme d'aide à la voirie local  
(PAVL) - volet entretien  
Quebec ministry of Transport - grant from the local roads assistance program (PAVL)  
- maintenance component
- 5.18 Entente programme d'apprentissage par l'engagement communautaire (AEC) avec  
l'université d'Ottawa  
Agreement - Community engagement learning Program with the University of Ottawa

## **6. Travaux publics Public Works**

- 6.1 Mandat aux responsables des usines de traitement d'eau potable et usées  
Mandate to the individuals responsible for potable water and wastewater treatment  
plants

- 6.2 Octroi du contrat 23-TP-10 - achat d'une pelle mécanique  
Awarding of contract 23-TP-10 - purchase of an excavator

**7. Urbanisme et zonage**  
**Urban Planning and zoning**

- 7.1 Acceptation d'une entente de location pour le lot situé au 967 chemin du Ruisseau -  
lot 5 275 119  
Acceptance of a lease agreement for the lot located at 967 Ruisseau Road -  
lot 5 275 119
- 7.2 Acceptation d'une entente de location pour le lot situé au 799 chemin du Saphir -  
lot 2 682 359  
Acceptance of a lease agreement for the lot located at 799 Saphir Road -  
lot 2 682 359
- 7.3 Mandat - sentier récréatif entre le chemin Terry-Fox et le chemin Sumac  
Mandate - recreational trail between Terry-Fox Road and Sumac Road
- 7.4 Avis de motion - règlement 03-24  
Notice of motion - bylaw 03-24
- 7.5 Dépôt du projet de règlement 03-24 établissant les normes relatives à l'occupation et  
l'entretien des bâtiments  
Tabling of draft bylaw 03-24 concerning the occupancy and maintenance of  
buildings
- 7.6 Dossier juridique  
Legal file

**8. Dépôt de documents**  
**Tabling of documents**

- 8.1 Dépôt du rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses du  
24 novembre au 17 décembre 2023  
Tabling of the report regarding the delegation of authorization of expenses  
from November 24 to December 17, 2023

**9. Période de questions du public**  
**Public question period**

**10. Levée de la séance**  
**Closing of the meeting**